

OMRON

Automatische polsbloeddrukmeter

RS4 (HEM-6181-E)

Gebruiksaanwijzing 1

UK CA 0086 **CE 0197**

IM1-HEM-6181-E-05-01/2022

Uitgiftedatum: 2022-06-27

5681803-58

All for Healthcare

Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.

Belangrijke veiligheidsinformatie vindt u in de

gebruiksaanwijzing 1.

Hoe je de polsbloeddrukmeter instelt, leest u in de

gebruiksaanwijzing 2.

De afbeelding is slechts ter informatie. Het beeld kan afwijken van het daadwerkelijke product. Het beeld wordt niet gegarandeerd.

Inleiding

Dank u voor uw keuze voor de RS4 Automatische polsbloeddrukmeter. U draagt deze bloeddrukmeter om de pols.

Deze bloeddrukmeter maakt gebruik van de oscillometrische methode voor bloeddrukmeting. Wanneer de manchet wordt opgepompt, detecteert de meter de drukpulsaties van de slagader onder de manchet. Deze pulsen worden oscillometrische pulsen genoemd. De elektronische druksensor geeft de bloeddruk vervolgens digitaal weer.

Veiligheidsinstructies

Deze gebruiksaanwijzing bevat belangrijke informatie over de RS4 Automatische polsbloeddrukmeter. Voor een veilig en correct gebruik van deze meter moet u alle veiligheids- en bedieningsinstructies DOORLEZEN en BEGRIPEN. Als u de instructies niet begrijpt of als u vragen hebt, neemt u contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur voordat u de meter gaat gebruiken. Vraag uw arts naar specifieke informatie over uw eigen bloeddruk.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is een digitale meter voor het meten van de bloeddruk en de hartslag bij volwassen patiënten met een polsmtrek tussen 13,5 cm en 21,5 cm. Deze bloeddrukmeter detecteert onregelmatige hartslagen tijdens de meting en geeft deze aan via een symbool met het meetresultaat. Dit apparaat is hoofdzakelijk bedoeld voor algemeen huishoudelijk gebruik.

Ontvangst en inspectie

Haal de meter uit de verpakking en controleer op beschadigingen. Als de meter beschadigd is, mag u deze NIET GEBRUIKEN en neemt u contact op met uw OMRON-verkoper of -distributeur.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees de Belangrijke veiligheidsinformatie in deze gebruiksaanwijzing voordat u de meter gaat gebruiken. Houd u zorgvuldig aan deze gebruiksaanwijzing voor uw eigen veiligheid.

Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. VRAAG UW ARTS om specifieke informatie over uw eigen bloeddruk.

⚠ Waarschuwing Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of tot ernstig letsel.

- Gebruik deze meter NIET bij baby's, peuters, kinderen of personen die zich niet kunnen uiten.
- Pas uw medicatie NIET aan op basis van meetresultaten van deze bloeddrukmeter. Neem medicatie zoals voorgeschreven door uw arts. ALLEEN een arts is gekwalificeerd om een hoge bloeddruk vast te stellen en te behandelen.
- Gebruik het apparaat NIET met een wond op uw pols of als uw pols medisch wordt behandeld.
- Breng de polsmanchet NIET aan op de pols wanneer een intraveneus infuus is aangesloten of tijdens een bloedtransfusie.
- Gebruik de meter NIET in ruimtes met chirurgische HF-apparatuur (hoogfrequent), MRI-apparatuur (beeldvorming door magnetische resonantie), CT-scanners (computertomografie). Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Gebruik deze meter NIET in zuurstofrijke omgevingen of nabij brandbaar gas.
- Raadpleeg uw arts voordat u de meter gebruikt als er sprake is van een van de volgende aandoeningen: algemene ritmestoornissen, zoals atriale of ventriculaire extrasystolen of atriale fibrillatie, arteriële sclerose, slechte doorbloeding, diabetes, wangerschap, pre-eclampsie of nieraandoenin- gen. MERK OP dat al deze aandoeningen, naast bewegen, trillen of rillen van de patiënt, het meet- resultaat nadelig kunnen beïnvloeden.
- Bepaal NOOIT zelf een diagnose of behandeling op basis van de meetresultaten. Raadpleeg ALTIJD uw arts.
- Dit product bevat kleine onderdelen die bij inslikken verstikkingsgevaar kunnen opleveren voor baby's, peuters of kinderen.

Batterijverwerking en -gebruik

- Houd batterijen buiten het bereik van baby's, peuters of kinderen.

⚠ Pas op Geeft een mogelijk gevaarlijke situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht tot matig letsel bij de gebruiker of patiënt of tot schade aan de apparatuur of aan andere eigendommen.

- Gebruik de meter niet meer en raadpleeg uw arts als u last hebt van huidirritatie of ander ongemak.
- Overleg met uw arts voordat u deze meter gebruikt op een pols met intravasculaire toegang of behandeling of een arterioveneuze (AV) shunt, vanwege een tijdelijke storing in de bloedsomloop die kan leiden tot letsel.
- Overleg met uw arts voordat u deze meter gebruikt als u een borstamputatie hebt ondergaan.
- Gebruik de meter uw arts voordat u deze meter gebruikt als u ernstige bloedsomloopproblemen of bloedaandoeningen hebt, aangezien het opblazen van de manchet kneezingen kan veroorzaken.
- Voer metingen NIET vaker uit dan noodzakelijk, aangezien kneezingen kunnen optreden als gevolg van verstoring in de bloedsomloop.
- Pomp de polsmanchet ALLEEN op als deze om uw pols zit.
- Verwijder de polsmanchet als deze niet begint met ontlichten tijdens de meting.
- Gebruik de meter UITSLUITEND voor het meten van de bloeddruk.
- Zorg dat er tijdens een meting geen mobiel toestel of ander elektrisch apparaat dat elektromagnetische velden uitstraalt, binnen 30 cm van deze meter aanwezig is. Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Haal het apparaat of de componenten NIET los of uit elkaar en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit kan namelijk een onnauwkeurig meetresultaat tot gevolg hebben.
- NIET gebruiken op een locatie waar sprake is van vocht of een kans bestaat dat er waterspetters op de meter terechtkomen. Dit kan de meter namelijk beschadigen.
- Gebruik deze meter NIET in een bewegend voertuig, zoals een auto.
- Laat de meter NIET vallen en stel deze NIET bloot aan sterke schokken of trillingen.
- Gebruik deze meter NIET op een locatie met hoge of lage luchtvochtigheid of hoge of lage temperatuur. Zie paragraaf 6.
- Controleer of de meter de bloedsomloop niet hindert door tijdens de meting de pols te controleren.
- Gebruik de meter NIET in een drukke omgeving, zoals een ziekenhuis of huisartsenpraktijk.
- Gebruik de meter NIET tegelijk met andere ME-apparatuur (Medische Elektricis). Dit kan namelijk resulteren in een onjuiste werking van de meter en/of in een onnauwkeurige meetwaarde.
- Vermijd het nemen van een bad, het drinken van alcohol, roken, lichamelijke inspanning en eten gedurende ten minste 30 minuten voordat u een meting verricht.
- Rust minimaal 5 minuten voordat u de meting verricht.
- Verwijder strakzitende, dikke kleding en eventuele accessoires van de pols tijdens een meting.
- Blijf stilzitten en praat NIET tijdens een meting.
- Gebruik deze meter ALLEEN bij personen met een polsmtrek die binnen het aangegeven bereik voor de manchet valt.

- Zorg voordat u een meting verricht dat deze meter is geacclimatiseerd op kamertemperatuur. Het verrichten van een meting na een extreme temperatuurverandering kan leiden tot een onnauwkeurige meting. Nadat de meter op de maximale of minimale opslagtemperatuur opgeslagen is geweest en wanneer u de meter gaat gebruiken in een omgeving met een temperatuur die als omstandigheden tijdens bedrijf wordt gespecificeerd, beveelt OMRON u aan ongeveer 2 uur te wachten totdat de meter is opgewarmd of afgekoeld. Voor meer informatie over bedrijfs- en opslag-/transporttemperatuur raadpleegt u paragraaf 6.
- Voos de manchet NIET overmatig.
- Lees wanneer u het apparaat, gebruikte hulpstukken of optionele onderdelen weggooit het gedeelte 'Correcte verwijdering van dit product' in paragraaf 8 en volg de daar gegeven aanwijzingen.
- Gebruik deze meter NIET nadat de gebruiksduur is geëindigd. Zie hoofdstuk 6.

Batterijverwerking en -gebruik

- Plaats de batterijen met de polariteit in de JUISTE positie.
- Gebruik UITSLUITEND 2 'AAA'-alkalinebatterijen met deze meter. Gebruik GEEN ander type batterijen. Gebruik GEEN oude en nieuwe batterijen tegelijk. Gebruik GEEN verschillende merken batterijen tegelijk.
- Verwijder de batterijen als de meter langere tijd niet zal worden gebruikt.
- Als u batterijvloeistof in uw ogen krijgt, moet u direct spoelen met veel schoon water. Raadpleeg onmiddellijk uw arts.
- Als u batterijvloeistof op uw huid of kleding krijgt, spoel de huid dan direct met ruim schoon en lauw water. Als de irritatie, het letsel of de pijn blijft aanhouden, moet u overleggen met uw arts.
- Gebruik batterijen NIET na de uiterste houdbaarheidsdatum.
- Controleer de batterijen regelmatig om er zeker van te zijn dat ze in goede conditie verkeren.
- Gebruik UITSLUITEND de voor deze meter gespecificeerde batterijen. Het gebruik van niet-ondersteunde batterijen kan leiden tot schade en/of kan gevaarlijk zijn voor deze meter.

Algemene voorzorgsmaatregelen

- Als u een meting wilt verrichten op de rechterpols, moet de manchet op dezelfde wijze worden aangebracht als op de linkerpols.
- De bloeddruk in uw linkerarm kan verschillen van die in uw rechterarm en de gemeten bloeddrukwaarden kunnen verschillen. OMRON adviseert altijd dezelfde arm te gebruiken voor het meten van de bloeddruk. Als de bloeddruk in beide armen substantieel verschilt, vraagt u aan uw arts welke arm u voor uw metingen moet gebruiken.
- Zorg ervoor dat de polsmanchet niet het uitstekende deel van het polsbeen aan de buitenkant van de pols bedekt.
- Als u de meting wilt stoppen, druk dan eenmaal op de knop [START/STOP] om de polsmanchet te ontlichten.
- De meter schakelt na 2 minuten automatisch uit.
- Wacht 2-3 minuten tussen opeenvolgende metingen. Deze wachttijd geeft de slagader de gelegenheid te ontspannen en terug te keren tot de oorspronkelijke vorm van vóór de meting. Afhankelijk van uw fysiologische kenmerken kan het nodig zijn langer te wachten.

Batterijverwerking en -gebruik

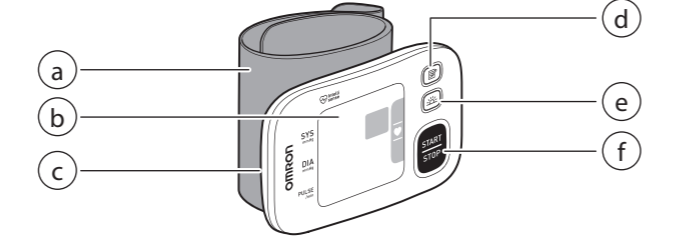
- De meegeleverde batterijen hebben mogelijk een kortere levensduur dan nieuwe batterijen.
- Gebruikte batterijen moeten in overeenstemming met de lokale regelgeving worden afgevoerd.

1. Ken uw meter

1.1 Inhoud

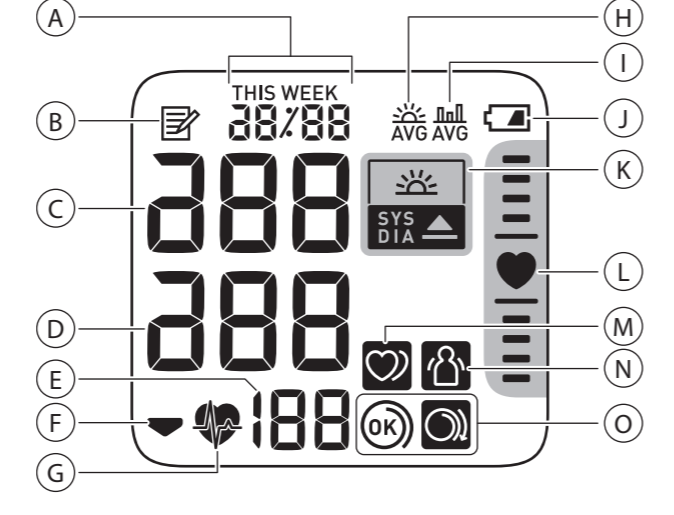
Monitor, 2 'AAA'-alkalinebatterijen, opbergetui, gebruiksaanwijzing 1 en 2

1.2 Meter



- Polsmanchet (Polsmtrek 13,5 cm tot 21,5 cm)
- Schem
- Batterijvak
- Knop [Geheugen]
- Knop [Ochtendgemiddelde]
- Knop [START/STOP]

1.3 Schermsymbolen



A	Datum- en tijdweergave
B	Geheugensymbool Verschijnt wanneer resultaten uit het geheugen worden bekeken.
C	Systolische bloeddrukwaarde
D	Diastolische bloeddrukwaarde
E	Hartslagweergave/geheugennummer De hartslag verschijnt na de meting. Wanneer op de knop wordt gedrukt, verschijnt het geheugennummer ongeveer één seconde voordat de hartslag op het scherm verschijnt.
F	Ontluchtingsymbool Verschijnt nadat de manchet is ontlucht.
G	Hartslagsymbool Knippert tijdens de meting.
H	Symbool ochtendgemiddelde Verschijnt tijdens het bekijken van de wekelijkse ochtendgemiddelden. Op het scherm worden de wekelijkse gemiddelde van de ochtendmetingen binnen 4 weken weergegeven.
I	Symbool gemiddelde waarde Verschijnt wanneer de gemiddelde waarde van de afgelopen 2 of 3 metingen, uitgevoerd binnen een tijdsbestek van 10 minuten, worden bekeken.
J	Batterijsymbool (bijna leeg) Knippert wanneer de batterijen bijna leeg zijn.
J	Batterijsymbool (leeg) Verschijnt wanneer de batterijen leeg zijn.
K	Hypertensiesymbool Verschijnt als de systolische bloeddruk 135 mmHg of hoger is en/of de diastolische bloeddruk 85 mmHg of hoger is.
K	Symbool ochtendhypertensie Verschijnt wanneer het wekelijkse ochtendgemiddelde 135/85 mmHg of hoger is.
L	Plaatsingsindicator De meter is voorzien van een ingebouwde, geavanceerde plaatsingssensor die fungeert als hulpmiddel om te bepalen of de meter zich op de juiste hoogte bevindt. Het symbool 'verschijnt als de meter zich tijdens de meting in de juiste positie ten opzichte van uw hart bevindt. Als de meter hoger of lager ten opzichte van uw hart wordt gehouden, zal de hartstandlocatiebalk boven of onder het symbool verschijnen om de juiste poslstand aan te duiden.
M	Symbool onregelmatige hartslag Verschijnt naast de meetresultaten als er tijdens een meting 2 keer of vaker een onregelmatige ritme wordt geconstateerd. Een onregelmatige hartslag is een hartritme dat meer dan 25% lager of hoger is dan het gemiddelde hartritme tijdens het meten van de bloeddruk door de meter. Als dit symbool blijft verschijnen, adviseren we u contact op te nemen met uw arts en zijn/haar advies op te volgen.
N	Symbool bewegingsfout Verschijnt naast de meetresultaten als uw lichaam tijdens een meting beweegt. Als dit symbool verschijnt, moet u de polsmanchet afnemen en 2 tot 3 minuten wachten. Blijf stil zitten en verricht een nieuwe meting.
O	Symbool voor (on)juist aangebrachte manchet (OK) Verschijnt als de polsmanchet tijdens een meting correct rondom de pols is aangebracht. Het verschijnt ook tijdens het bekijken van eerdere meetresultaten.
O	Symbool voor (on)juist aangebrachte manchet (te los) Verschijnt als de polsmanchet tijdens een meting niet correct rondom de pols is aangebracht. Het verschijnt ook tijdens het bekijken van eerdere meetresultaten.

2013 ESH/ESC-richtlijnen* voor het beheer van arteriële hypertensie

Definities van hypertensie bij bloeddrukmeting thuis of in een gezondheidsinstelling

	Gezondheids-instelling	Thuis
Systolische bloeddruk	≥ 140 mmHg	≥ 135 mmHg
Diastolische bloeddruk	≥ 90 mmHg	≥ 85 mmHg

Deze marges zijn afgeleid van statistische waarden voor bloeddruk.

* European Society of Hypertension (ESH) en European Society of Cardiology (ESC).

⚠ Waarschuwing

- Bepaal NOOIT zelf een diagnose of behandeling op basis van de meetresultaten. Raadpleeg ALTIJD uw arts.

2. Gebruik van de geheugenfunctie

2.1 Gemiddelde waarde bekijken

De meter kan een gemiddeld resultaat berekenen op basis van de afgelopen 2 of 3 metingen, uitgevoerd binnen een tijdsbestek van 10 minuten.

- Als de meter uit staat, houdt u de knop langer dan 2 seconden ingedrukt.

Opmerking

- Als er voor deze periode slechts 2 meetresultaten in het geheugen staan, wordt het gemiddelde op deze 2 resultaten gebaseerd.
- Als het gemiddelde meetresultaat hoog is (zie paragraaf 1.3), verschijnt het symbool .



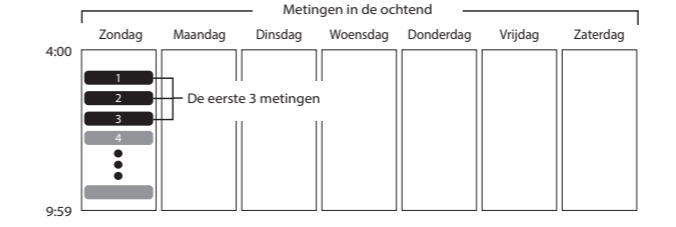
2.2 Ochtendweekgemiddelde bekijken

De meter berekent de weekgemiddelden van de metingen die gedurende 4 weken 's ochtends zijn verricht.

- Druk eenmaal op de knop . Het ochtendweekgemiddelde voor de huidige week 'THIS WEEK' verschijnt op het scherm. Als het ochtendweekgemiddelde hoog is (zie paragraaf 1.3), verschijnt het symbool .
 - Druk herhaaldelijk op de knop om het gemiddelde van de voorgaande weken weer te geven. Op de meter verschijnt '-1 WEEK' voor het gemiddelde van de afgelopen week tot '-3 WEEK' voor de oudste set gemiddelden.
 - Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen.

Berekening van het ochtendweekgemiddelde

Dit is het gemiddelde van de metingen die 's ochtends zijn verricht (4:00 - 09:59 uur) van zondag tot en met zaterdag. Voor het berekenen van het dagelijkse ochtendgemiddelde worden alleen de eerste 3 metingen die 's ochtends tussen 4:00 - 9:59 uur zijn verricht, gebruikt.

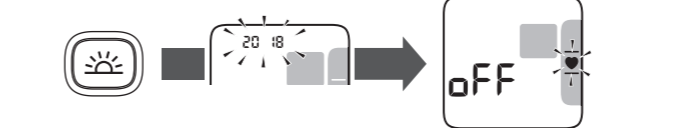


3. Overige instellingen

3.1 Plaatsingsindicator uitschakelen/inschakelen

De plaatsingsindicator is standaard ingeschakeld.

- Als de meter uit staat, houdt u de knop langer dan 10 seconden ingedrukt.



Volg bovenstaande stappen om de plaatsingsindicator in te schakelen. De meter schakelt 3 seconden na voltooiing automatisch uit.

4. Foutmeldingen en problemen oplossen

Als er sprake is van problemen tijdens de meting, moet u eerst controleren of er zich geen ander elektrisch apparaat binnen 30 cm van de meter bevindt. Als het probleem blijft bestaan, kunt u onderstaande tabel raadplegen.

Schermsymbool	Mogelijke oorzaak	Oplossing
 verschijnt of de polsmanchet pompt niet op.	De polsmanchet is niet juist aangebracht. Er lekt licht uit de polsmanchet.	Breng de polsmanchet correct aan en verricht dan een nieuwe meting. Zie paragraaf 3 in gebruiksaanwijzing 2. Neem contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.
 verschijnt	De polsmanchet wordt teveel opgepompt tot boven 300 mmHg.	Raak de polsmanchet tijdens de meting niet aan.
 verschijnt	U praat of beweegt tijdens een meting. Trillingen verstoren een meting.	Praat en beweeg niet tijdens een meting.
 verschijnt	De hartslag wordt niet correct gedetecteerd.	Breng de polsmanchet correct aan en verricht dan een nieuwe meting. Zie paragraaf 3 in gebruiksaanwijzing 2. Praat en beweeg niet tijdens een meting. Als het symbool blijft verschijnen, raden we u aan contact op te nemen met uw arts.
 verschijnt	Uw pols heeft tijdens een meting omhoog en omlaag bewogen.	Houd de pols stil en verricht een nieuwe meting. Zie hoofdstuk 3.
 verschijnt	Er is een storing in de meter opgetreden.	Druk nogmaals op de knop [START/STOP]. Als 'Er' blijft verschijnen, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.
 Het hartsymbool in de plaatsings-indicator verschijnt niet en er verschijnt geen locatiebalk.	De plaatsingsindicator is uitgeschakeld.	Schakel de plaatsingsindicator in. Zie paragraaf 3 in deze gebruiksaanwijzing.
 knippert	De batterijen zijn bijna leeg.	Geadviseerd wordt de batterijen te vervangen door 2 nieuwe alkalinebatterijen. Zie paragraaf 1 in gebruiksaanwijzing 2.
 verschijnt of de meter werd tijdens de meting onverwacht uitgeschakeld	De batterijen zijn leeg.	Vervang de batterijen onmiddellijk door 2 nieuwe alkalinebatterijen. Zie paragraaf 1 in gebruiksaanwijzing 2.
Geen voeding. Het scherm van de meter blijft leeg.	De batterijen zijn helemaal leeg. De batterijen zijn niet correct geplaatst.	Vervang de batterijen onmiddellijk door 2 nieuwe alkalinebatterijen. Zie paragraaf 1 in gebruiksaanwijzing 2. Controleer of de batterijen correct zijn geplaatst. Zie paragraaf 1 in gebruiksaanwijzing 2.
De meetresultaten lijken te hoog of te laag.	De bloeddruk varieert voortdurend. De bloeddruk kan worden beïnvloed door vele factoren, zoals stress, het tijdstip en/of hoe de polsmanchet wordt aangebracht. Raadpleeg paragraaf 9 in deze gebruiksaanwijzing en paragraaf 3 - 5 in gebruiksaanwijzing 2.	
Er is sprake van andere problemen.	Druk op de knop [START/STOP] om de meter uit te schakelen. Druk nogmaals op de knop om een meting te verrichten. Als het probleem blijft bestaan, verwijder dan de batterijen en wacht 30 seconden. Plaats vervolgens de batterijen terug. Als het probleem blijft bestaan, neem dan contact op met de OMRON-verkoper of -distributeur.	

5. Onderhoud

5.1 Onderhoud

Volg onderstaande aanwijzingen om te voorkomen dat de meter beschadigd raakt:

- Wijzigingen of modificaties die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, maken de garantie ongeldig.

⚠ Pas op

- Haal het apparaat of de componenten NIET los of uit elkaar en probeer het apparaat niet zelf te repareren. Dit kan namelijk een onnauwkeurig meetresultaat tot gevolg hebben.

5.2 Opslag

Bewaar de meter in de opbergetui als hij niet wordt gebruikt.

- Bewaar de meter op een schone en veilige locatie.

Berg de meter niet op:

- Als de meter nat is.
- Op locaties die zijn blootgesteld aan extreme temperaturen, vochtigheid, direct zonlicht, stof of bijtende dampen, zoals bleekmiddel.
- Op locaties die zijn blootgesteld aan trillingen of schokken.

5.3 Schoonmaken

- Gebruik geen schurende of vluchtige reinigingsmiddelen.
- Gebruik een zachte, droge doek of een zachte doek die is bevochtigd met een neutrale zeep om de meter en polsmanchet te reinigen. Neem ze daarna af met een droge doek.
- De meter en polsmanchet mogen niet in water worden gewassen of worden ondergedompeld.
- Gebruik geen benzine, verdunders of vergelijkbare oplosmiddelen om de meter en de manchet te reinigen.

5.4 Kalibratie en onderhoud

- De nauwkeurigheid van deze bloeddrukmeter is zorgvuldig getest en de meter is ontworpen voor een lange levensduur.
- Het wordt algemeen aanbevolen de meter elke twee jaar te laten controleren op juiste werking en nauwkeurigheid. Raadpleeg de erkende OMRON-verkoper of de klantenservice van OMRON via het op de verpakking of in de bijgevoegde informatie vermelde adres.

6. Specificaties

Productcategorie	Elektronische sfygmomanometers
Productbeschrijving	Automatische polsbloeddrukmeter
Model (code)	RS4 (HEM-6181-E)
Scher	Digitaal LCD-scher
Manchetdrukbereik	0 tot 299 mmHg
Bloeddrukmeetbereik	SYS: 60 tot 260 mmHg DIA: 40 tot 215 mmHg
Hartslagmeetbereik	Hartslag: ±5% van de weergegeven waarde
Nauwkeurigheid	Druk: ± 3 mmHg Hartslag: ±5% van de weergegeven waarde
Oppompen	Automatisch via elektrische pomp
Ontluchting	Automatische snelle ontluchting
Meetmethode	Oscillometrische methode
Bedieningsmodus	Aanhoudende werking
IP-classificatie	IP 22
Vermogen	DC3 V 3,0W
Stroomvoorziening	2 'AAA'-alkalinebatterijen van 1,5 V
Levensduur batterij	Circa 300 metingen (met behulp van nieuwe alkalinebatterijen)
Levensduur	5 jaar
Omstandigheden tijdens bedrijf	+10°C tot +40°C / 15 tot 90% RV (niet-condenserend) / 800 tot 1.060 hPa
Omstandigheden tijdens opslag/transport	-20°C tot +60°C / 10 tot 90% RV (niet-condenserend)
Gewicht	Circa 86 g zonder batterijen
Afmetingen	Circa 93 mm (b) × 62 mm (h) × 20 mm (l) (niet inclusief de polsmanchet)
Meetbare polsmtrek	13,5 tot 21,5 cm
Geheugen	Kan maximaal 60 meetresultaten opslaan
Inhoud	Monitor, opbergetui, 2 'AAA'-alkalinebatterijen, gebruiksaanwijzing 1 en 2
Bescherming tegen elektrische schokken	ME-apparaat met interne voeding
Toegestapt onderdeel	Type BF (polsmanchet)
Maximumtemperatuur van het toegestapte onderdeel	Lager dan + 48°C

Opmerking

- Deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- In de klinische validatiestudie werd K5 gebruikt bij 85 personen voor het bepalen van de diastolische bloeddruk.
- Deze bloeddrukmeter is klinisch onderzocht volgens de vereisten van EN ISO 81060-2:2014 en voldoet aan EN ISO 81060-2:2014 en EN ISO 81060-2:2019+A1:2020.
- IP-classificatie is de mate van bescherming die de behuizing biedt in overeenstemming met IEC 60529. Deze meter is beschermd tegen vaste vreemde voorwerpen met een diameter van 12,5 mm en groter, zoals een vinger, en tegen schuin vallende waterdruppels die tijdens normaal gebruik problemen zouden kunnen veroorzaken.
- Deze meter is niet gevalideerd voor gebruik bij zwangere patiënten.
- Meld ernstige incidenten die zich met betrekking tot dit apparaat hebben voorgedaan aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin u gevestigd bent.

7. Beperkte garantie

Dank u voor de aanschaf van een OMRON-product. Dit product is vervaardigd van hoogwaardige materialen en er is veel zorg besteed aan de fabricage ervan. Het is ontworpen voor optimale gebruiksvriendelijkheid, mits het juist wordt gebruikt en onderhouden zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing.

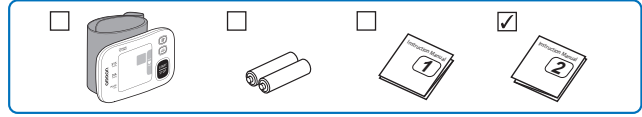
Dit product valt onder de garantie van OMRON voor een periode van 5 jaar vanaf de aankoopdatum. De juiste constructie, afwerking en materialen van dit product worden gegarandeerd door OMRON. Tijdens deze garantieperiode zal OMRON zonder kosten voor arbeid of onderdelen, het defecte product of de defecte onderdelen repareren of vervangen.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Transportkosten en risico's van transport.
- Kosten voor reparaties en/of defecten als gevolg van reparaties door niet-erkende personen.
- Periodieke controles en onderhoud.
- Storingen in of slijtage van optionele onderdelen of andere hulpstukken buiten het hoofdaparaat zelf, tenzij hierboven expliciet gegarandeerd.
- Kosten als gevolg van het niet accepteren van een claim (deze worden in rekening gebracht).
- Schade van welke aard dan ook, inclusief persoonlijke schade, als gevolg van een ongeval of misbruik.

G. Kalibratieservice valt niet onder de garantie.

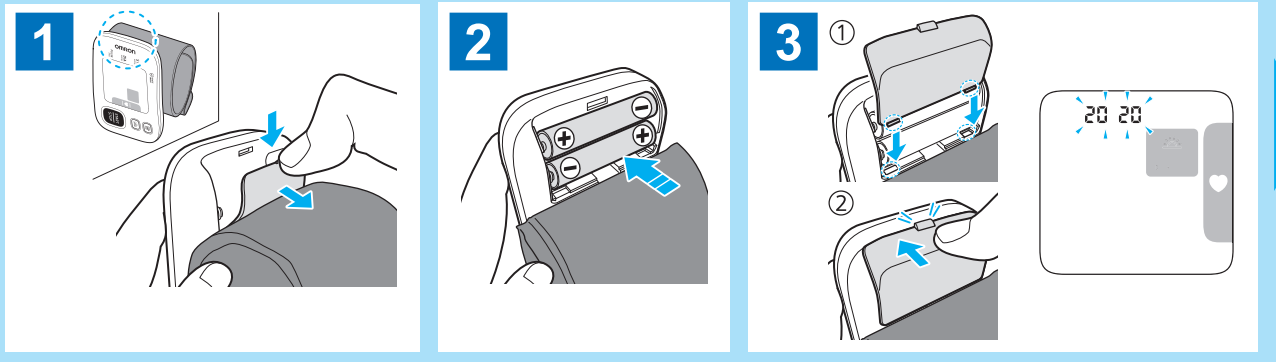
Als garantieonderhoud nodig is, gaat u naar de dealer waar het product is aangeschaft of naar een erkende OMRON-distributeur. Raadpleeg de productverpakking/-informatie of de gespecialiseerde verkoper voor het adres. Als u moeite hebt om een OMRON-klantenservice te vinden, neemt u contact met ons op voor informatie.



Read the Instruction Manual ① and ② before use.
Lire le mode d'emploi ① et ② avant l'utilisation.
Lesen Sie vor der Verwendung Gebrauchsanweisung ① und ②.
Leggere il manuale di istruzioni ① e ② prima dell'uso.
Lea el manual de instrucciones ① y ② antes del uso.
Lees gebruiksaanwijzing ① en ② voor gebruik.
Прочтите руководство по эксплуатации ① и ② перед использованием.
Kullanmadan önce, kullanım kılavuzu ① ve ②'yi okuyun.
اقرأ دليل الإرشادات ① و ② قبل الاستخدام.

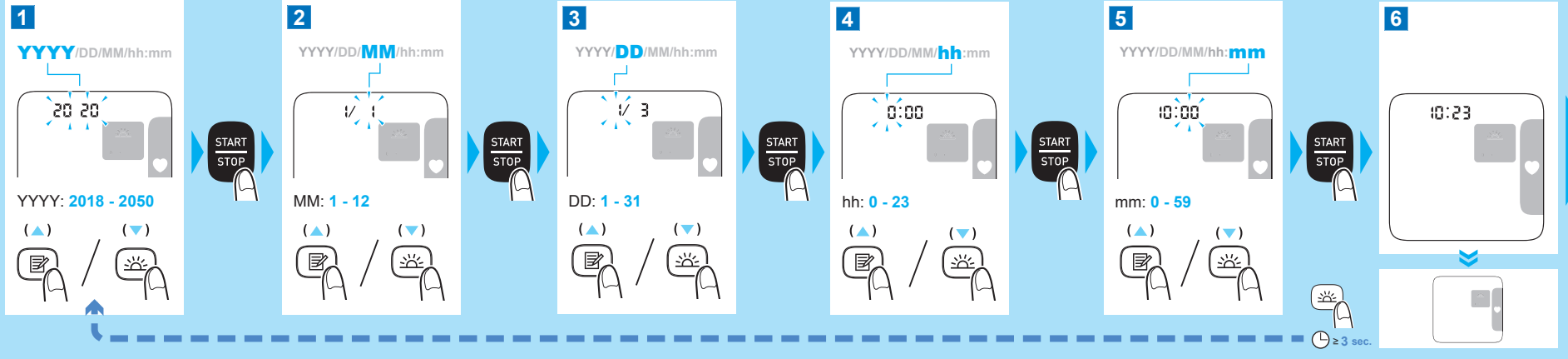
1

Installing Batteries / Mise en place des piles / Batterien einsetzen / Installazione delle batterie /
Instalación de las pilas / Batterijen installeren / Установка элементов питания / Pillerin Takılması /
تركيب البطاريات



2

Setting the Date and Time / Réglage de la date et de l'heure / Datum und Uhrzeit einstellen / Impostazione di data e ora / Configuración fecha y hora /
De datum en tijd instellen / Установка даты и времени / Tarih ve Saat Ayarı / ضبط التاريخ والوقت



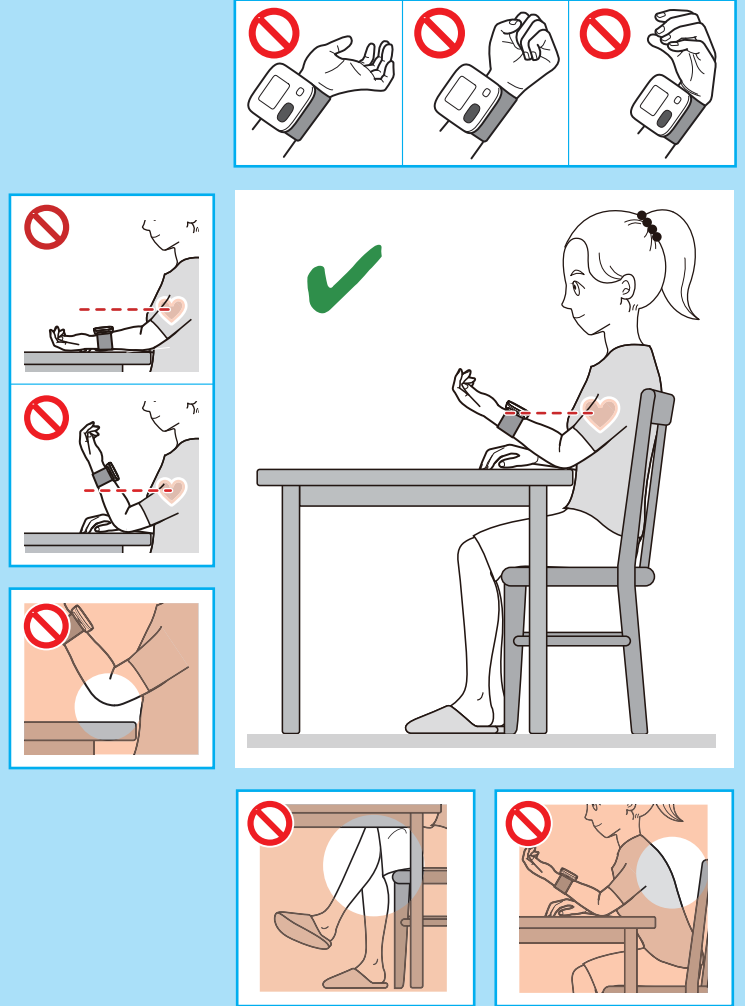
3

Applying the Wrist Cuff / Mise en place du bracelet / Anlegen der Manschette /
Applicazione del bracciale / Colocación de la muñequera /
De polsmanchet aanbrengen / Закрепление манжеты на запястье /
Bilekliğin Takılması / لف الشريط الضاغط للمعصم



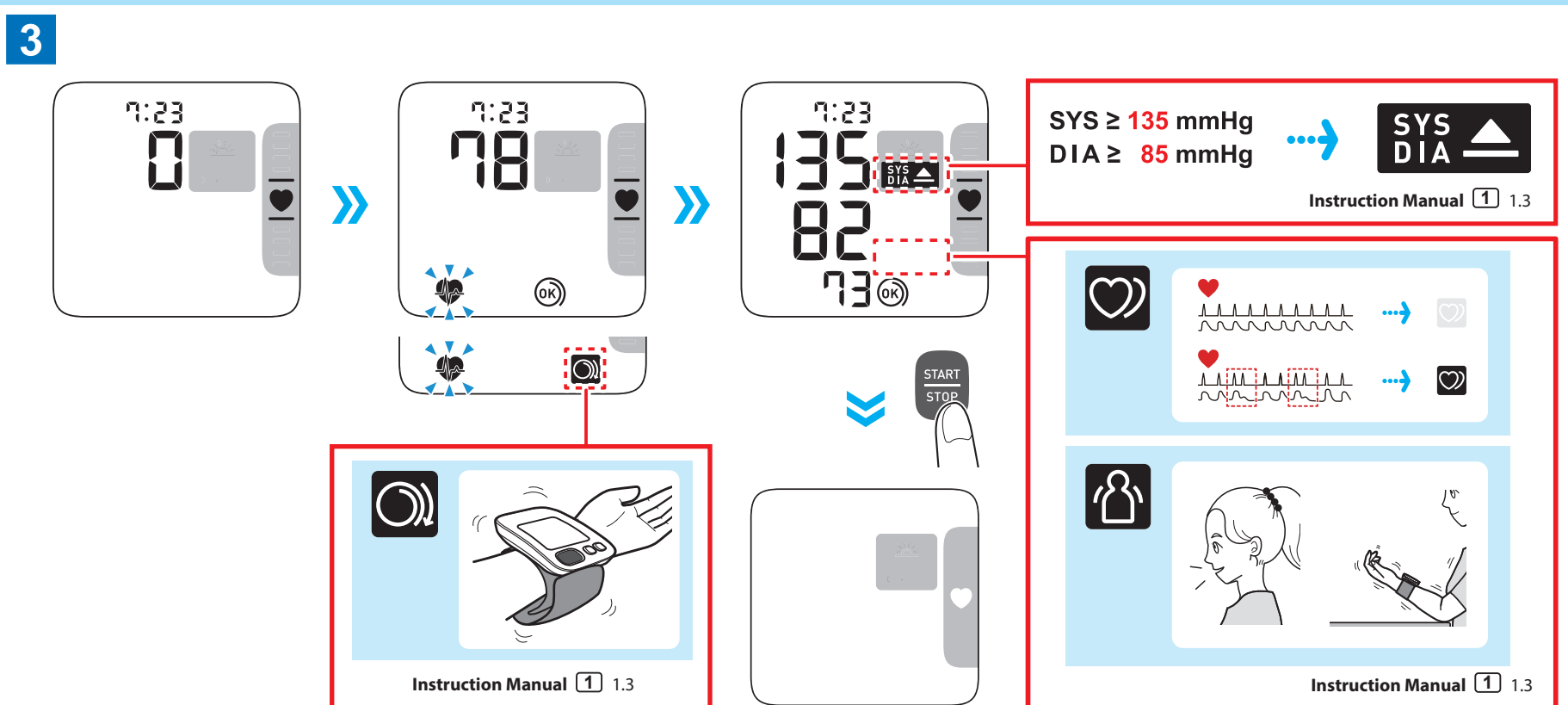
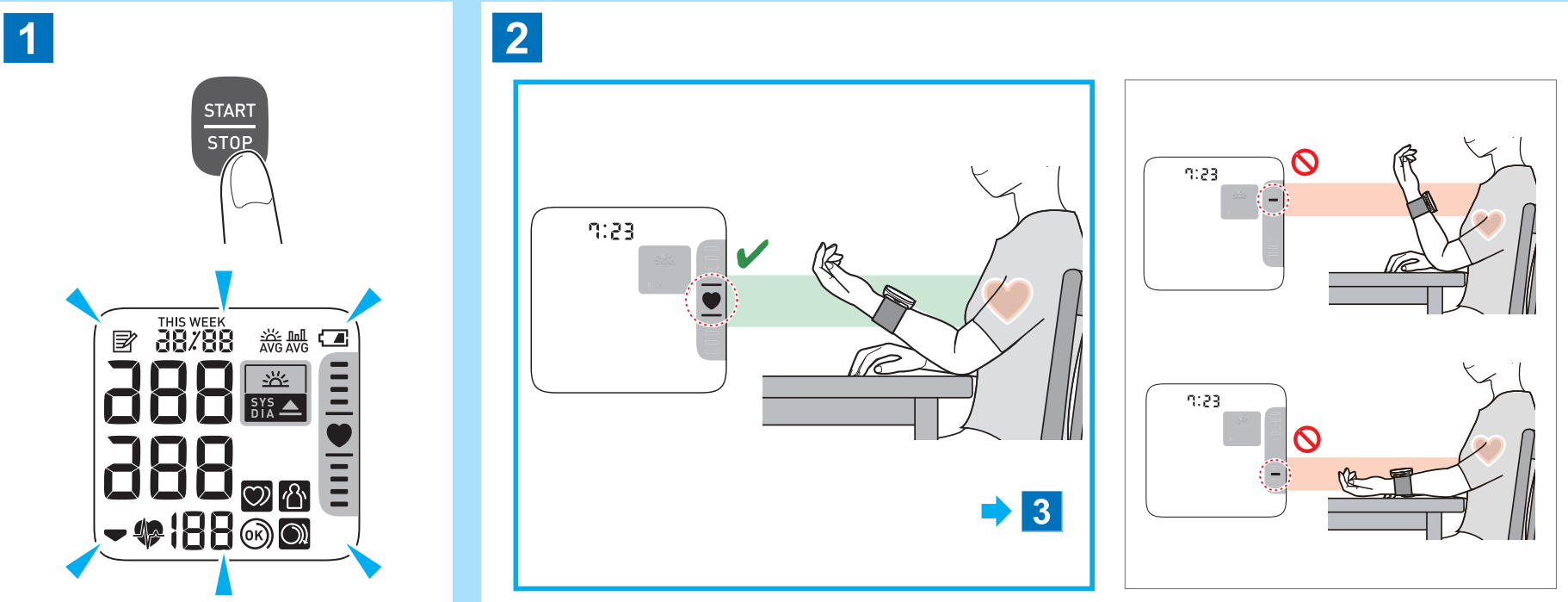
4

Sitting Correctly / Position assise correcte / So sitzen Sie richtig /
Come sedersi correttamente / Cómo sentarse correctamente /
Correcte plaatsing / Правильная поза / Doğru Oturma /
الجلوس بوضعية صحيحة



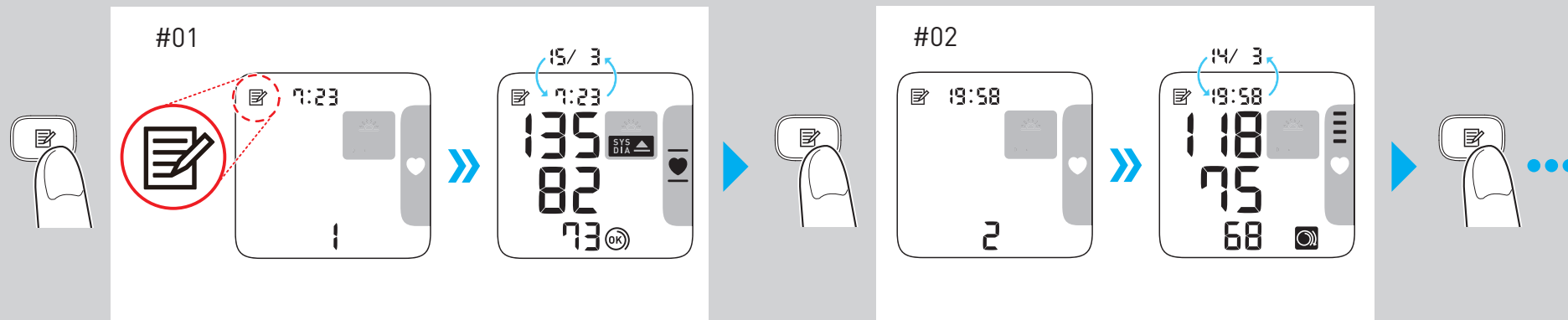
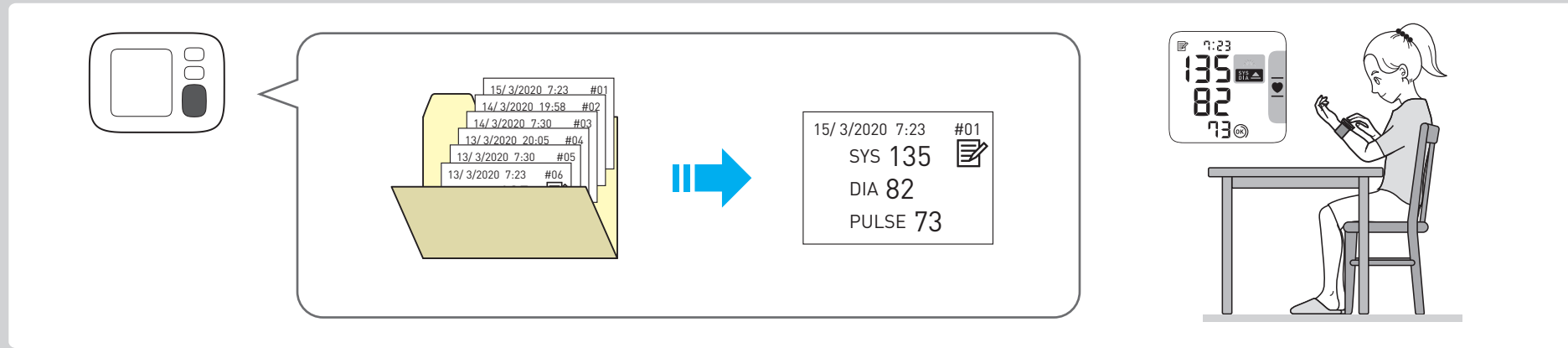
5

Taking a Measurement / Prise de mesure / Eine Messung vornehmen / Misurazione / Realización de una medición / Een meting verrichten /
Выполнение измерений / Ölçüm Alma / أخذ القياس

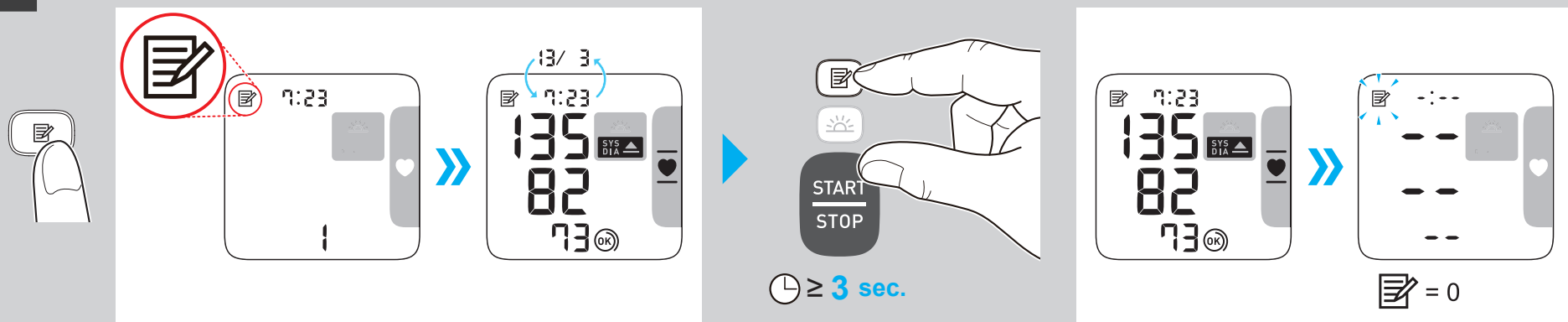




Viewing the Readings Stored in Memory / Affichage des relevés stockés dans la mémoire / Anzeige der gespeicherten Werte / Visualizzazione delle misurazioni conservate in memoria / Visualización de las lecturas almacenadas en la memoria / In het geheugen opgeslagen metingen bekijken / Просмотр сохраненных результатов измерений / Hafizada Saklanan Değerlerin Görüntülenmesi / عرض القراءات المخزنة في الذاكرة



Deleting All Readings Stored in Memory / Suppression de tous les relevés stockés en mémoire / Löschen aller gespeicherten Werte / Eliminazione di tutte le misurazioni conservate in memoria / Eliminación de todas las lecturas almacenadas en la memoria / Alle in het geheugen opgeslagen waarden wissen / Удаление всех сохраненных значений / Hafizada Saklanan Tüm Değerlerin Silinmesi / حذف كافة القيم المخزنة بالذاكرة



Symbols description / Description des symboles / Beschreibung der Anzeigesymbole / Descrizione dei simboli / Descripción de los símbolos / Beschrijving van symbolen / Описание символов / Simgelerin tanımları / وصف الرموز

	Applied part - Type BF : Degree of protection against electric shock (leakage current) Partie appliquée - Type BF : Degré de protection contre les chocs électriques (courant de fuite) Anwendungsteil - Typ BF : Schutz vor Stromschlägen (Ableitstrom) Parte applicata - Tipo BF : Grado di protezione contro le scosse elettriche (corrente di dispersione) Partes en contacto, tipo BF : Grado de protección contra descarga eléctrica (corriente de fuga) Toegepast onderdeel - type BF : Beschermingsgraad tegen elektrische schokken (lekstroom) Рабочая часть типа BF : Степень защиты от поражения электрическим током (ток утечки) Uygulanan kısım - Tip BF : Elektrik çarpmasına karşı koruma derecesi (kaçak akım) الجزء الملامس لجسم المريض - النوع BF : درجة الحماية ضد الصدمة الكهربائية (تسرب التيار الكهربائي)		Temperature limitation / Limite de température / Temperaturbegrenzung / Limite di temperatura / Limitación de la temperatura / Temperatuurbegrenzing / Температурный диапазон / Sıcaklık sınırlaması / حدود درجة الحرارة المقرولة
			Humidity limitation / Limite d'humidité / Luftfeuchtigkeitsbegrenzung / Limite di umidità / Limitación de la humedad / Vochtigheidsbegrenzing / Диапазон влажности / Nem sınırlaması / حدود الرطوبة المقرولة
			Atmospheric pressure limitation / Limite de pression atmosphérique / Luftdruckbegrenzung / Limite di pressione atmosferica / Limitación de la presión atmosférica / Luchtdrukbegrenzing / حدود الضغط الجوي المنسوب
			Need for the user to consult this instruction manual. L'utilisateur doit consulter ce mode d'emploi. Der Benutzer muss die Gebrauchsanweisung lesen. L'utente deve consultare il presente manuale di istruzioni. Es necesario que el usuario consulte este manual de instrucciones. Noodzaak voor de gebruiker om deze gebruiksaanwijzing te raadplegen. Пользователю необходимо обратиться к руководству по эксплуатации. Kullanıcı bu kullanim kilavuzuna başvurmalıdır. ينبغي على المستخدم أن يرجع إلى كتيب التعليمات.
			Need for the user to follow this instruction manual thoroughly for your safety L'utilisateur doit suivre attentivement ce mode d'emploi pour votre sécurité Damit die Sicherheit gewährleistet ist, muss der Benutzer diese Gebrauchsanweisung sorgfältig befolgen. Per la propria sicurezza, l'utente deve seguire attentamente il presente manuale di istruzioni Es necesario que el usuario siga rigurosamente este manual de instrucciones para su seguridad Noodzaak voor de gebruiker om zich voor de eigen veiligheid zorgvuldig aan deze gebruiksaanwijzing te houden В целях обеспечения безопасности строго следуйте указаниям в этом руководстве по эксплуатации Kendi güvenliğiniz için kullanıcının bu kullanım kilavuzundaki talimatları tamamen bağlı kalması gerekir حاجة المستخدم إلى اتباع دليل الإرشادات هذا بالكامل للحفاظ على السلامة
	Ingress protection degree provided by IEC 60529 / Degré de protection IP fourni par la norme IEC 60529 / Eindringingschutz gemäß IEC 60529 / Grado di protezione ingresso secondo IEC 60529 / Grado de protección IP proporcionado por IEC 60529 / Binnendringingsbeschermingsgraad voorzien door IEC 60529 / Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529) IEC 60529 / IEC 60529 tarafından sağlanan giriş koruması derecesi / تم الحصول على درجة الحماية من دخول الأجسام الغريبة حسب المعيار IEC 60529		Battery / Pile / Batterie / Batteria / Pila / Batterij / Элемент питания / Pili / بطارية
	CE Marking / Marquage CE / CE-Kennzeichnung / Marcatura CE / Marcado CE / CE-merkteken / Знак соответствия директиве CE / CE İşareti / "علامة المطابقة لمعايير الجودة والسلامة والأمان" الأوروبية CE		Direct current / Courant continu / Gleichstrom / Corrente diretta / Corriente continua / Gelijckstroom / Постоянный ток / تيار مباشر / Doğru akım
	UKCA Marking / Marquage UKCA / UKCA-Kennzeichnung / Marchio UKCA / Marcado UKCA / UKCA-markering / Маркировка UKCA / UKCA İşareti / علامة تقييم التوافق الخاص بالمملكة المتحدة / الأوروبية CE		Date of manufacture / Date de fabrication / Herstellungsdatum / Data di produzione / Fecha de fabricación / Productiedatum / Дата изготовления / Üretim tarihi / تاريخ التصنيع
	Serial number / Numéro de série / Seriennummer / Numero de serie / Número de serie / Seriennummer / Серийный номер / Seri numarasi / الرقم التسلسلي		
	Unique device identifier / Identifiant unique des dispositifs / Produktidentifizierungsnummer / Identificatore univoco del dispositivo / Identificador único del producto / Unieke apparaat-ID / Уникальный идентификатор устройства / Benzersiz cihaz tanımlayıcısı / معرف الجهاز الفريد		
	Medical Device / Dispositif médical / Medizinprodukt / Dispositivo medico / Producto sanitario / Medisch hulpmiddel / Медицинское изделие / Tibbi Cihaz / الجهاز الطبي		

Manufacturer Fabricant Hersteller	Produttore Fabricante Fabrikant	Производитель Üretici تصنيعًا كوكا	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPAN شركة امرون هولث كير المحدودة 53 كونوتسوبو، ترادو-شو موكو، كيوتو اليابان 617-0002
EU-representative Mandataire dans l'UE EU-Repräsentant	Rappresentante per l'UE Representante en la UE Vertegenwoordiging in de EU	Представитель в ЕС AB temsilcisi ممثلنا في أوروبا	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, THE NETHERLANDS www.omron-healthcare.com
Importer in EU Importateur dans l'UE Importeur in der EU	Importatore per l'UE Importador en la UE Importeur in de EU	Импортер в ЕС AB' deki ithalatçı المستورد في الاتحاد الأوروبي	
Production facility Site de production Produktionsstätte	Productiefaciliteit Stabilimento di produzione Planta de producción	Производственное подразделение Üretim Tesisi معملنا	OMRON HEALTHCARE MANUFACTURING VIETNAM CO., LTD. No.28 VSIP II, Street 2, Vietnam-Singapore Industrial Park II, Binh Duong Industry-Services-Urban Complex, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province, Vietnam
		Importer in the United Kingdom and UK responsible person	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors
Subsidiaries Succursales Niederlassungen	Consociate Empresas filiales Dochterondernemingen	Филиалы Yan Kuruluşlar مقراتنا	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors

Issue Date Uitgiftedatum	Date de publication Дата выпуска	Ausgabedatum Teslim Tarihi	Data di pubblicazione تاريخ الإصدار	Fecha de publicación	2022-06-27
-----------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	--	----------------------	------------

Made in Vietnam
Fabriqué en Vietnam
Hergestellt in Vietnam
Prodotto in Vietnam
Fabricado en Vietnam

Geproduceerd in Vietnam
Сделано во Вьетнаме
Vietnam'da Üretilmiştir
صنع في فيتنام